

# EULA(Лицензионное соглашение с конечным пользователем)

Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем («Лицензионное соглашение» или «настоящее Соглашение») содержит важную информацию. Прочтите внимательно данную информацию до начала игры в Black Desert (далее «игровое программное обеспечение»). Если пользователь устанавливает, копирует или использует каким-либо другим способом игру фирмы или игровое программное обеспечение, он соглашается соблюдать условия настоящего Соглашения и Политику конфиденциальности, изложенную Pearl Abyss (Pearl Abyss Corp., Pearl Abyss Taiwan Corp., Pearl Abyss H.K. Limited. и Pearl Abyss America, Inc., далее «Pearl Abyss» или «Компания»). – Правила пользования сетевым сервисом и условия пользовательского соглашения распространяются на покупку и использование. Вторичные лицензионные права данного онлайн сервиса принадлежат Sony Interactive Entertainment America.

Для пользователей SIEA: Покупка и использование предметов регулируются Условиями предоставления услуг и Лицензионным соглашением. Данный онлайн-сервис предоставляется на условиях сублицензии Sony Interactive Entertainment America.

Для пользователей SIEE: Приобретение любого товара во внутриигровом магазине будет являться покупкой у компании Sony Interactive Entertainment Network Europe Limited ("SIENE") и регулироваться Условиями предоставления услуг PlayStation™Network, с которыми можно ознакомиться в PlayStation™Store. Пожалуйста, ознакомьтесь с правами использования – они могут быть различными для разных продуктов. Если не указано иное, товар в любом внутриигровом магазине имеет ту же возрастную категорию, что и игра.

## Статья 1 (Лицензионное соглашение с конечным пользователем)

Цель настоящего Соглашения заключается в определении основных положений об использовании игровых сервисов между пользователями игровых сервисов Pearl Abyss (далее «Пользователь» или «Член») и предоставляющей игру компанией Pearl Abyss. В случае, если вы не согласны с условиями настоящего Соглашения и платформы, вы не имеете права подключения или использования игрового программного обеспечения. Если пользователь, согласившийся с настоящим Соглашением, является несовершеннолетним, определенным соответствующей страной, в которой предоставляются данные услуги, считается, что согласие осуществлено с согласия родителя или законного опекуна пользователя, и использование игрового программного обеспечения регулируется условиями, изложенными в других положениях, установленных Sony Interactive Entertainment Inc. касательно PlayStation®4 Subscriber Agreement. Дети до 13 лет в США, до 16 лет в Европе и до 18 лет в Республике Корея не могут использовать данный продукт игрового программного обеспечения. Соглашаясь с условиями, изложенными в настоящем Соглашении, и выбирая «Согласен», вы устанавливаете игровое программное обеспечение и подтверждаете, что принимаете условия (или содержание) и правила пользования Игрового программного обеспечения. Если вы не согласны с условиями, изложенными в Настоящем соглашении, выберите «Я не согласен», и Pearl Abyss не предоставляет права (определенные ниже) на игровое программное обеспечение.

## **Статья 2 (Права собственности)**

Pearl Abyss владеет и наделяет правами, связанными с правами копирования, правами собственности и правами на интеллектуальную собственность (название, компьютерный код, тематика, объект, персонаж, имя персонажа, сюжет, диалоги, слоганы, места, концепции, рисунки, список персонажей, структура или дизайн видов, анимация, звук, структура музыки и запись, аудиовизуальные эффекты, сюжетная линия, сходство персонажей, метод работы, авторские права и пр. соответствующие документы), включая данное игровое программное обеспечение и сервис. Настоящее программное обеспечение и сервис защищены законами об авторских правах, международными договорами и соглашениями об авторских правах, а также другими законами во всех странах мира. Pearl Abyss оставляет за собой все соответствующие права. Логотипы Pearl Abyss и Black Desert являются товарными знаками, зарегистрированными и запатентованными компанией Pearl Abyss на территории Республики Корея и в других

странах, и все права, связанные с торговой маркой, права и интересы безусловно защищены Pearl Abyss. Все торговые марки, сервисные знаки, марки и логотипы Pearl Abyss, отраженные в игровом программном обеспечении или на веб-сайте, являются собственностью их соответствующих владельцев. Документы, сервис, дизайн сайта, текст, графика, логотип, изображения и значки, содержащиеся или отображаемые в игре, во всех материалах, информации, базе данных и сайте, а также их расположение принадлежат исключительно Pearl Abyss. Все права, не предоставленные пользователю, ясно сохраняются за Pearl Abyss. Воспроизведение, распространение, исправление, пересылка, публикация и др. использование или разработка игр, сайта и материалов (или часть данной продукции или субпродукта) строго запрещена, если это письменно не разрешено соответствующим законодательством или без предварительного письменного разрешения правообладателя или без соответствующих прав, полученных прямым или косвенным путем. Вы, как пользователь правами, не вступаете во владение игровым программным обеспечением, скачивая, устанавливая, копируя или используя данный программный продукт. Все права на собственность и интеллектуальную собственность, связанные с игровым программным обеспечением, а также все копии текста (включая, но не ограничиваясь, производные публикации, названия, компьютерные коды, темы, объекты, персонажи, имена персонажей и права), скриншоты дисплея, манипуляции по монтажу, моральные правами, «приложения», включенные в игровое программное обеспечение, и вся соответствующая документация является собственностью Pearl Abyss или лица, предоставляющего лицензионные права.

## Статья 3 (Общее)

Для использования настоящего игрового программного обеспечения и сервисных услуг Pearl Abyss наделяет пользователя лицензионными правами в соответствии с условиями настоящего Соглашения, но не продает их. Предоставляемое программное обеспечение и услуги защищены законами об авторских правах, законом о товарных марках, международным договором об авторских правах и другими законами и договорами об интеллектуальной собственности. Предоставляемые здесь права ограничены правами интеллектуальной собственности Pearl Abyss по программным продуктам и лицом, предоставляющим лицензионные права, и не включают других патентов или других прав

интеллектуальной собственности. Игровое программное обеспечение и услуги могут включать программное обеспечение по управлению за правами (так называемое программное обеспечение для управления за цифровыми авторскими правами), ограничивающее использование вами игрового программного обеспечения. Для запуска и использования продукта игрового программного обеспечения необходимо создать учетную запись, используемую в PlayStation™Network и скачать, установить и использовать программное обеспечение PlayStation®4 / платформу. «PlayStation®4» – это онлайн-сервис и платформа, предоставляемая не Pearl Abyss, а Sony Interactive Entertainment Inc. Использование учетной записи пользователя в PlayStation™Network регулируется обязательными правилами использования Sony Interactive Entertainment Inc. (включая, но не ограничиваясь, принятие PlayStation®4 Subscriber Agreement и другой политики), которые могут ограничивать или не ограничивать предоставленные вам права. Некоторые услуги и игровые функции, связанные с продуктом игрового программного обеспечения в соответствии с настоящим Соглашением, также могут предоставляться через PlayStation®4, и данные услуги и функции регулируются обязательными правилами использования Sony Interactive Entertainment Inc. Вы не несете ответственность за учетную запись, которую Pearl Abyss использует в PlayStation®4, PlayStation™Network или Sony Interactive Entertainment Inc., а также за другие услуги или функции, предоставляемые третьими лицами, и Pearl Abyss не несет никакой ответственности по отношению к вам.

## **Статья 4 (Ограниченные лицензионные права использования)**

Pearl Abyss предоставляет следующие неэксклюзивные, непередаваемые лицензионные права конечного пользователя, ограниченные при условии согласия и постоянного соблюдения данного Соглашения. Использование всего игрового программного обеспечения регулируется настоящим Соглашением и условиями пользования обслуживанием (или «Условия обслуживания»), и пользователь должен согласиться с условиями настоящего Соглашения и Условиями обслуживания, прежде чем использовать учетную запись и игру.

- Установите игровой программный продукт на свой жесткий диск. Диск или другие постоянные носители на устройствах, принадлежащие вам на законных основаниях и находящиеся под вашим законным

контролем (т. н. компьютер/игровое устройство или «устройство»)

- Используйте программный продукт только в некоммерческих целях. Все права, включенные в данное игровое программное обеспечение и предоставляемые услуги, принадлежат Pearl Abyss или лицу, предоставляющему лицензионные права Pearl Abyss, запрещается отображать, изменять, воспроизводить или распространять игровой контент или его части, включенные или связанные с игровым программным продуктом, если это отдельно не указано в настоящем Соглашении. В случае санкционированных модификации, копирования или распространения дисплея, они должны абсолютно соответствовать настоящему Соглашению и документации. Ни при каких обстоятельствах использование, отображение, модификация, воспроизведение или распространение игрового контента, игрового программного продукта или интеллектуальная собственность и эксклюзивные права на любые логотипы или сервисные марки Pearl Abyss не предоставляются. Все права, права собственности и передачи этого игрового программного продукта принадлежат только Pearl Abyss и лицу, предоставляющему лицензионные права, и это игровое программное обеспечение не продается, но пользователю предоставляются права (или права на использование этого игрового программного обеспечения). Данные права на использование не дают вам права собственности на игровое программное обеспечение и не должны толковаться или восприниматься как продажа прав или передача прав интеллектуальной собственности на игровое программное обеспечение.

## Статья 5 (Требования и ограничения прав)

Права предоставляются пользователю на следующих условиях, нарушение которых при использовании игры, рассматриваются как нарушение авторских прав, связанных с игрой Pearl Abyss. Если вы соглашаетесь с этим Соглашением, вы соглашаетесь использовать игровое программное обеспечение или его части только в соответствии с настоящим Соглашением, и ни в коем случае не должны совершать следующее:

- Копирование, создание аналогии, воспроизведение, перевод, обратный инжиниринг извлечение исходного кода, модификацию, дезассемблирование, декомпиляцию всего или части игрового программного обеспечения или создание или написание вторичного продукта на базе этой игры (кроме игрового клиента и одного

руководства, которые могут быть созданы с целью сохранения).

- Использование чит-кодов, автоматических программ (боты), хаков и программ, макросов, устройств, аппаратуры и пр. (далее «сторонние программы»), не одобренных компанией, и разработанных для нейтрализации мер технической защиты услуг, предоставляемых Pearl Abyss, а также мешающих нормальной работе или для ненормальной игры и другие подобные действия с использованием стороннего программного обеспечения.

- Передача другому человеку, несанкционированное распространение, действия, позволяющие использование игрового программного обеспечения и услуг в интернет-кафе, центрах компьютерных игр без письменного разрешения Pearl Abyss, включая, но не ограничиваясь, коммерческое использование, реклама или эксплуатация игрового программного обеспечения или его частей.

o Этот пункт включает в себя сбор внутриигровой валюты, предметов или ресурсов с целью продажи без явного письменного согласия Pearl Abyss или оказание услуг внутри игры, таких как развитие иным лицом вместо настоящего пользователя, с целью обмена денежными средствами вне игры и др., подробная информация соответствует содержанию «Требуется ввод URL».

- Перехват информации о других людях, игры или компании с помощью игры или услуг, сбор данных или использование неразрешенного стороннего программного обеспечения.

- Изменение некоторых файлов в игровом программном обеспечении или действия, приводящие к причине модификации какими-либо способами, явно не разрешенными Pearl Abyss.

- Перехват, копирование, переправление протоколов коммуникации, используемых Pearl Abyss, любым способ, независимо от цели, или ведение, предоставление и развитие определенных услуг с помощью незаконного использования игры.

Это включает в себя сетевую игру в интернете или несанкционированную игру, как часть нетворка по сбору контента.

- Имитация, копирование данного игрового программного обеспечения или сервиса, подключение к неразрешенному компанией Pearl Abyss скопированному или имитированному серверу, а также его распространение, реклама или поддержка.

- Продажа, сдача под залог, передача, сдача в аренду другим лицам, на прокат или наделение правами по игровому программному обеспечению или услугам способами, явно не разрешенными настоящим Соглашением.

- Создание базы данных, имитирующей базу данных или функций игрового программного обеспечения или создание программы запуска.
- Продажа, аренда, сдача в аренду, наделение правами, распространение, загрузка на интернетном сервере или сайте без предварительного письменного согласия Pearl Abyss, а также другая передача любой части данного игрового программного обеспечения или копии.
- Обратный инжиниринг игрового программного обеспечения, производство, модификация, декомпиляция и дизассемблирование исходного кода, полное или частичное создание производного продукта и др., за исключением случаев, прямо разрешенных настоящим Соглашением, – во всех случаях, во всех законных модификациях, улучшениях, всех авторских и мошеннических правах считается собственностью и исключительным имуществом Pearl Abyss, игровому программному обеспечению или лицу, предоставляющему услуги.
- Удаление, отключение или обход технических мер, контролирующих доступ к программному обеспечению безопасности или игровому программному обеспечению.
- Удаление, изменение, повреждение или обход знака или ярлыка прав собственности, содержащихся в игровом программном обеспечении.
- Экспорт или реэкспорт игрового программного обеспечения, любой копии или измененного продукта, нарушающие правила настоящего Соглашения или законы страны, в которой предоставляются игровое программное обеспечение и услуги.

Вы соглашаетесь соблюдать это Соглашение и другие связанные положения, содержащиеся в игровом программном обеспечении.

## **Статья 6 (Обновление и исправление игрового программного обеспечения)**

Для правильной и непрерывной игры Pearl Abyss может предоставлять уведомления об установке, связанной с обновлением, исправлением или другими модификациями игрового программного обеспечения. Pearl Abyss может обновлять, исправлять или модифицировать игровое программное обеспечение и иметь доступ к игровому программному обеспечению, находящемуся на вашем компьютере, и вы даете Pearl Abyss право распространять и применять соответствующие исправления, обновления и модифицирования. Все положения

настоящего Соглашения, относящиеся к «Игровому программному обеспечению», включают содержание по исправлению, обновлению и модификации. Пользователь соглашается расположить и применить эти исправления, обновления и модификации.

## Статья 7 (Отказ от гарантии)

Использование этого игрового программного продукта полностью лежит на вашей ответственности, и вы прямо признаете и соглашаетесь с тем, что несете единоличную ответственность за качество, производительность и точность продукта. В максимальной степени, допускаемой действующим законодательством, программный продукт предоставляется «как есть» без каких-либо явных или подразумеваемых гарантий, включая любые ошибки, и не несет ответственности за использование или неправильное использование. Использование и доступ в регионах, где использование данного игрового программного обеспечения может быть незаконным, запрещено, и вы несете ответственность за соблюдение местных законов. Не ограничивая вышеизложенные общие положения, в рамках, разрешенных законом, Pearl Abyss отказывается в отношении следующего:

- Гарантия товарности или пригодности для определенных целей (включая пригодность игры для удовлетворения ваших или чужих потребностей или требований).
- Гарантия от нарушения прав интеллектуальной собственности третьих лиц или эксклюзивных прав.
- Гарантия правильности, надежности, точности или совершенности игрового программного обеспечения.
- Гарантия работы игрового программного обеспечения (включая задержки, сбои, ошибки, вирусы, дефекты или упущения).
- Гарантия D Pearl Abyss, связанная с содержанием или другими действиями, приведшие к повышению или понижению производительности за счет третьих лиц.
- Гарантия по вопросам, которые могут возникнуть в процессе совершения сделки, производительности и использования.

Законодательство может не разрешить исключение подразумеваемых гарантий, в связи с этим данное исключение может не относиться к

вам. Pearl Abyss и имеющие отношение организации, лица, предоставляющие права, поставщики, рекламодатели, спонсоры, агенты, все филиалы Pearl Abyss или заинтересованные общества или их владельцы, акционеры, сотрудники с неограниченной/ ограниченной ответственностью, директора, руководство и сотрудники (далее вместе именуемые как общества Pearl Abyss) не гарантируют, что при использовании игрового программного обеспечения не будет остановок работы, ошибок, безупречной безопасности, неисправленных недостатков, заражения вирусами хост-сервера используемой программы или вредных компонентов. Вы несете ответственность за приобретение и обслуживание телефона, компьютерного оборудования и другого оборудования, необходимого для доступа и использования игрового программного обеспечения, а также за все вытекающие с этим расходы. Вы несете ответственность за любое использование игрового программного обеспечения. Даже, если у групп, поклонников, пользователей или посетителей Pearl Abyss есть комментарии, советы, заявления, относительно игрового программного обеспечения или материалов (входящие в игровое программное обеспечение), это не несет никакой гарантийной значимости.

## **Статья 8 (Ограничение ответственности)**

Pearl Abyss, не зависимо от контрактных действий, незаконных действий (небрежность) или других действий, ни в каком случае не несет ответственности за игровое программное обеспечение или за использование или невозможность использовать сайт/ сервер, соединенный с ним, а также за связанные с этим непосредственный, особенный, косвенный, случайный, карательный, уголовный, вытекающий ущерб или за потерю использования, потерю прибыли, потерю базы данных и др. ущерб. Ни в каком случае, не зависимо от контракта, гарантии, правонарушения (включая активную/ пассивную/ предыдущую небрежность), ответственности за продукт, ответственности не из-за халатности или других теорий, максимальная общая сумма, лежащая на ответственности Pearl Abyss или обществах Pearl Abyss, которая возникла в результате использования или невозможности использования игрового программного обеспечения, а также сайта или сервера, соединенного с игровым программным обеспечением, не превышает сумму (при ее наличии), которую вы заплатили Pearl Abyss. В некоторых округах или странах не допускается исключение или ограничение случайных или

вытекающих убытков, поэтому эти ограничения или исключения могут к вам не относиться.

## **Статья 9 (Возмещение убытков и отказ от ответственности)**

Вы соглашаетесь с тем, что Pearl Abyss, партнеры, филиалы, подрядчики, лица, предоставляющие права, должностные лица, директора, сотрудники и агенты не несут ответственности, защищены и освобождены от всех претензий, убытков, расходов и издержек (включая законные расходы), связанных с вашими непосредственными или косвенными действиями, возникшими в результате использования вами игрового программного обеспечения или любого нарушения условий настоящего Соглашения. Мы не несем ответственности за судебное разбирательство или любые убытки, ущерб и издержки (включая разумные комиссии адвокатов и издержки), возникшие в результате судебного разбирательства:

- В случае, если вы нарушили условия настоящего Соглашения.
- Нарушение прав третьих лиц
- Использование или неправильное использование игрового программного продукта или составных компонентов игрового программного обеспечения.

Ваши обязательства по возмещению, изложенные в предыдущем предложении, остаются в силе после прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения.

## **Статья 10 (Срок действия и окончания)**

Ваши права сохраняют силу, пока вы используете, управляете и запускаете игру, без нарушения других прав Pearl Abyss. При несоблюдении условий настоящего Соглашения права автоматически аннулируются. В таком случае вы обязаны удалить и уничтожить все копии игрового программного обеспечения. Вы можете прекратить действие вашей лицензии в любое время, уничтожив игровое программное обеспечение и удалив его с вашего устройства или

другого соответствующего оборудования. Положения «Права собственности», «Условия и ограничения прав», «Ограничения ущерба», «Сроки и прекращение», «Порядок запрета», «Компенсация ущерба», «Разрешение споров» и «Другое» остаются в силе даже после прекращения действия настоящей лицензии. Кроме того, Pearl Abyss может расторгнуть и прекратить действие настоящего Соглашения в любое время. После расторжения договора, все права, предоставленные настоящим Соглашением, должны быть немедленно остановлены, все копии, находящиеся или контролируемые пользователем, должны быть немедленно и полностью удалены, игровой клиент тоже должен быть удален с жесткого диска пользователя.

## Статья 11 (Приказ)

В случае, если содержание настоящего Соглашения не выполняет, Pearl Abyss может понести непоправимый урон, в связи с этим вы соглашаетесь, что Pearl Abyss, в дополнение к мерам, предусмотренным действующим законодательством, имеет право принимать любые необходимые меры, такие как наложение судебного запрета без права на залог или другие доказательства.

## Раздел 12 (Предоставление информации об Игровом сервисе)

В случае возникновения спора между вами и Pearl Abyss, наша цель – предоставить вам нейтральный и экономически эффективный способ быстрого разрешения спора. Соответственно, вы и Pearl Abyss соглашаетесь разрешать любые юридические или справедливые судебные процессы или споры (далее «претензии»), возникающие в связи с настоящим юридическим соглашением или данными услугами, следующим образом. Юридические соглашения и отношения между вами и Pearl Abyss полностью регулируются корейским законодательством, независимо от принципов международного частного права или Конвенции ООН о международной купле-продаже товаров. Вы и Pearl Abyss соглашаетесь подчиняться суду исключительной юрисдикции суда и подсудности. Тем не менее, вы соглашаетесь с тем, что Pearl Abyss может подать заявку на временное

распоряжение, судебный запрет и другие средства правовой защиты в судах, где существует юрисдикция. За исключением временного распоряжения, судебного запрета и др. средств правовой защиты, стороны, запрашивающие претензия на общую сумму менее 10 000 долларов США (10 000 дол. США), могут разрешить спор экономически эффективным способом без посещения арбитража. Сторона, запрашивающая арбитраж, должна инициировать разбирательство с помощью организации Альтернативного разрешения споров («ADR»), взаимно согласованное сторонами. Организация по урегулированию серьезных споров и стороны должны соблюдать следующие правила:

- 1. Арбитраж должен проводиться только по телефону, через интернет или в письменном виде по усмотрению стороны, обратившейся за помощью.
- 2. Ни одна из сторон или свидетелей не присутствуют в арбитраже, если стороны не договорились об ином.
- 3. Решение арбитража может быть передано в суд компетентной юрисдикции.

Все претензии к Pearl Abyss должны быть разрешены в соответствии с положением об урегулировании споров. Претензии к данному положению о разрешении спора считаются несправедливыми. В случае, если вы подаете иск против этого положения об урегулировании спора, Pearl Abyss может предоставить требование на взимание с вас гонорара адвоката до 1000 долларов США (\$ 1,000.00 USD), если вы немедленно не отзовете иск, несмотря на то, что Pearl Abyss уведомил вас об этом.

## Раздел 13 (Обязанности Компании)

Pearl Abyss оставляет за собой право вносить изменения в настоящее Соглашение в любое время по своему усмотрению, но уведомит о таких изменениях с помощью официального сайта или внутриигрового сообщения и др. В случае, если будущие изменения в Соглашении не будут приняты вами или вы больше не желаете соблюдать условия этого Соглашения, вы можете прекратить действие настоящего Соглашения в соответствии с условиями расторжения, указанных выше. Ваше обновление игрового программного обеспечения, установка модификаций и использование или дальнейшее

использование игрового программного обеспечения после уведомления о поправках означает, что вы принимаете все изменения в условиях настоящего Соглашения.

## **Статья 14 (Применимое законодательство)**

Этот договор регулируется, реализуется и интерпретируется корейским законодательством, и корейское законодательство применяется к судебным искам, поданным между компанией и пользователем. Судебный процесс в соответствии с действующим законодательством является юрисдикцией судебного процесса по спорам между компанией и пользователем. Настоящее Соглашение не попадает под действие Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров, и его применение прямо исключено. Принимая условия настоящего Соглашения, вы соглашаетесь с исключительной юрисдикцией суда в соответствии с применимым законодательством, в случае, если вы предъявляете какие-либо претензии в связи с программным продуктом или настоящим Соглашением. Pearl Abyss оставляет за собой право предъявить любые претензии против вас и имеет право находить и присуждать юридические или беспристрастные средства правовой защиты против вас в суде в любой точке мира.

## **Статья 15 (Сбор и использование информации)**

Принимая настоящее Соглашение, устанавливая и используя продукт игрового программного обеспечения, вы соглашаетесь с условиями сбора и использования информации, изложенными в Политике конфиденциальности Pearl Abyss [Политика конфиденциальности]. При использовании программных продуктов, таких как учетная запись PlayStation™Network, игровые действия, прогресс и др. данные, оценки, ранг, достижения, сообщение между игроками, вид браузера, интернет-сервис и др., Pearl Abyss может собирать информацию пользователя и о пользователе. С целью повышения удобства пользователя, для личной безопасности, доставки призов или отправки третьим лицом, Pearl Abyss может просматривать или использовать личную информацию, введенную во время регистрации, которая уничтожается после достижения цели. Для облегчения предоставления обновлений программного обеспечения, поддержки

продуктов и других услуг, связанных с программными продуктами, мы можем предоставлять или получать информацию об использовании регулярно собираемых поставщиков (ISP) и программного обеспечения. Pearl Abyss, используя собранную информацию, может улучшать продукты, управлять программными продуктами, анализировать тенденций или предоставлять услуг или технологий. Кроме того, Pearl Abyss может использовать информацию об использовании программного обеспечения в целях исследования, разработки, управления, поддержки и маркетинга продуктов и услуг Pearl Abyss. Если вы не желаете, чтобы ваша информация использовалась или передавалась таким образом, вы не должны использовать данный программный продукт. Пожалуйста, прочитайте Политику конфиденциальности Pearl Abyss для ознакомления с подробной информацией о сборе информации, данных и использовании их компанией Pearl Abyss.

## **Статья 16 (Мониторинг)**

При игре пользователя в предоставляемую компанией игру или использовании коммуникационные средства на сайте, возможно сохранение компанией IP адреса (адрес интернет-протокола, когда пользователь осуществляет вход в вышеуказанное) пользователя. При обновлении игры или исправлений процедура исправления компании может проверять устройство пользователя на наличие последней версии определенного игрового файла. Пользователь должен понимать, что при использовании пользователем в общении (даже, если он «приватен» с другими) игры или коммуникационных средств (например, чат, услуга мгновенных сообщений и др. в игре компании, такое общение передается через сервер компании и может находиться под контролем. Пользователь дает прямое согласие на мониторинг своего сообщения. С политикой конфиденциальности Black Desert можно ознакомиться на официальном сайте.

## **Статья 17 (Условия/политика для сервиса Black Desert)**

Соглашаясь с настоящим Соглашением, считается, что PEARL ABYSS (далее Pearl Abyss) согласен со следующими условиями и политикой для

надлежащего предоставленного данного игрового программного обеспечения и игровых услуг.

- С условиями обслуживания, политикой управления, правилами проведения мероприятий, политикой обработки личной информации можно ознакомиться на официальном сайте.

Любой доступ к данному программному обеспечению и его использование изложены в настоящему Соглашении, правовой документации по программному обеспечению или игровой политике управления, условиях обслуживания лица, предоставляющего лицензию и политике конфиденциальности лица, предоставляющего лицензию, все положения и условия содержания этих услуг включены в это Соглашение. Настоящее Соглашение означает полное согласие между вами и лицом, предоставляющим лицензию, связанное с использованием данного игрового программного обеспечения и соответствующих услуг и продуктов, и заменяет или выступает вместо приоритетного соглашения между вами и лицом, предоставляющим лицензию в письменном и устной формах. В случае любого противоречия между настоящим Соглашением и Условиями обслуживания, настоящее Соглашение имеет преимущественную силу. Пожалуйста, внимательно прочтите перед игрой. Устанавливая, копируя или используя игру компании или игровое программное обеспечение или услуги компании любым способом Pearl Abyss (Pearl Abyss Corp., Pearl Abyss Taiwan Corp., Pearl Abyss H.K. Limited. и Pearl Abyss America, Inc. далее «Pearl Abyss» или «компания») воспринимает как согласие пользователя соблюдать условия настоящего Соглашения и политику конфиденциальности.